

# Deutsche Evangelische Kirche

(Gegründet 1841)

Schermerhorn, nabe Court Str., Brooklyn, N.Y.

PASTOR :

Dr. JACOB W. LOCH, 59 Schermerhorn St.

Jeden Vormittag (mit Ausnahme von Montag) von 9-12 Uhr zu sprechen.

Schatzmeister: A. D. POLHAUS, 2234 Cropsey Ave.

Organist und Chorleiter: HUGO TROETSCHEL, 411 Bainbridge St.

Quartett: { Frau G. ALBRECHT      Herr A. E. DELMHORST.  
              { Frä. A. WINKOPP.      Herr A. GARDTHAUSEN.

Gemeindepflegerin: Frau A. DOHRMANN, 148 Dean St.

Kirchendiener: THEO. HENSELDER, 10 Court Square,

Jeden Vormittag von 9-11 Uhr in der Kirche.

---

---

## Wochen-Kalender.

**10. Oktober — 17. Oktober 1909.**

**Sonntag:**—XVIII. nach Trinitatis.

Sonntagsschule..... 9.00 A. M.  
Morgen-Gottesdienst.....10.30 A. M.  
Abend-Gottesdienst..... 7.45 P. M.

**Montag:**—Deutsche Freischule..... 4.00 P. M.

**Dienstag:**—

Confirmanden-Unterricht { Nachmittag-Klasse... 4.15 P. M.  
                                  { Abend-Klassen ..... 7.30 P. M.  
• Sonntagschullehrer Versammlung..... 8.15 P. M.

**Mittwoch:**—Keine Versammlung.

**Donnerstag:**—Deutsche Freischule..... 4.00 P. M.

**Freitag:**—Confirmanden-Unterricht,

Nachmittags-Klasse.....	4.15 P. M.
Abend-Klasse.....	7.30 P. M.
Versammlung der Ushers.....	8.30 P. M.

**Sonnabend:**—Religions-Unterricht .....10.00 A. M.

Nähschule.....	11.00 A. M.
----------------	-------------

**Sonntag**—XIX. nach Trinitatis.

Sonntagschule .....	9.00 A. M.
Morgen-Gottesdienst .....	10.30 A. M.
Abend-Gottesdienst .....	7.45 P. M.

---

**Armen und Missionsbüchsen!** „Wohlzuthun und mitzuteilen vergesst nicht, denn solches gefällt Gott wohl!“ „Arme habt ihr allezeit bei euch und so ihr wollt, könnt ihr ihnen Gutes thun.“ „Wer sich des Armen erbarmet, der dienet dem Herrn!“

---

**Das 36 Jahresfest des Deutschen Luth. Emigranten Hauses**, 4 State Street, N. Y., wird in unserer Kirche gefeiert im Abend-Gottesdienst, Sonntag, den 24. Oktober 1909.

**Das Reformationsfest** begeht die Gemeinde im Morgen-Gottesdienst, Sonntag, den 31. Oktober 1909.

**Das Jahresfest der Sonntagschule** soll im Abend-Gottesdienst, Sonntag, den 31. Oktober 1909 stattfinden.

# Text der Chorlieder

im Gottesdienst gesungen.

---

## Morgens:

Orgel-Vorspiel: Präludium und Fuga in D minor

MENDELSSOHN

Interludium: Offertory in E.....THEO. SALOME

Duett: „Ich will dir danken“.....F. ZIERAU

Ich will dir danken, Herr, mein Gott,  
In meinem Herzen ewiglich.  
Denn deine Güte reicht so weit,  
So weit der Himmel ist.  
Und deine Wahrheit, so weit die Wolken gehn,  
Ich will dir danken, Herr, mein Gott,  
In meinem Herzen ewiglich, ja ewiglich.

Chorgesang: „Gnädig und barmherzig“.....CH. RHODE

Gnädig und barmherzig ist der Herr,  
Geduldig, geduldig, von grosser Güte.  
Hilf uns, hilf uns, hilf uns!  
Hilf uns, Gott unsers Heils,  
Errette uns um Deines Namens willen,  
Und vergieb uns unsre Sünden um Deines Namens willen.

Zur Collecte: „Chant de Boheur“.....E. LEMARE

Orgel Nachspiel: Marche Triomphale.....J. LEMMENS

Abends: *(Matarminthe)*

✓ Orgel Vorspiel: Präludium in E<sup>b</sup> major...X. SCHARWENKA

Interludium: Andante Moderata in F.....A. SELBY

Duett: „Der Geist des Herrn“.....E. LASSEN

O lass kein Herz dir fremde bleiben,  
Das dir des Lebens wirres Treiben  
Im bunten Wechsel zugeführt;  
In jedem Tritt der Herr dir nahe,  
Damit er deinen Gruss empfahe,  
Wenn seine Nähe dich berührt.

So wird in wechselnden Gestalten,  
Er herrlicher sich stets entfalten  
Vor deinem Blick, und nie verwaist  
Wird sich dein Herz auf Erden dücken;  
Denn wo dir Brüderaugen winken,  
Da grüsst dich deines Herren Geist.

Duett: „So nimm denn meine Hände“.....THEO. KAHLE

So nimm denn meine Hände und führe mich,  
Bis an mein selig Ende und ewiglich.  
Ich mag allein nicht gehen, nicht einen Schritt,  
Wo du wirst gehn und stehen, da nimm mich mit.

In dein Erbarmen hülle mein schwaches Herz,  
Und mach es gänzlich stille in Freud und Schmerz.  
Lass ruhn zu deinen Füßen dein armes Kind,  
Es wird die Augen schliessen und glauben blind.

Wenn ich auch gleich nichts fühle von deiner Macht,  
Du führst mich doch zum Ziele auch durch die Nacht,  
So nimm denn meine Hände und führe mich,  
Bis an mein selig Ende und ewiglich.

Zur Collecte: Melodie in A.....RICH. WAGNER

Orgel Nachspiel: Finale in C minor.....A. GUILMANT